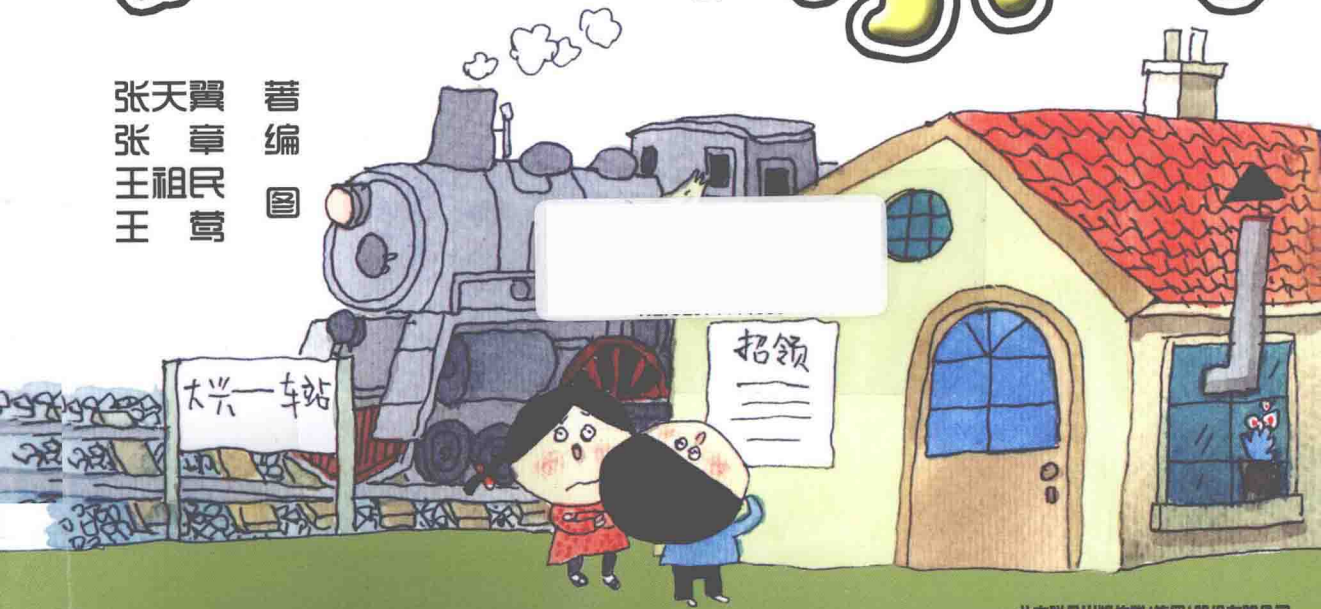


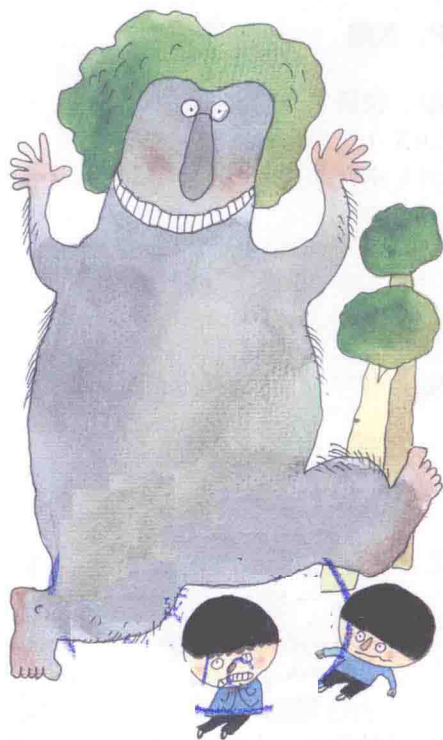


大林和小林

张天翼 著
张 章 编
王祖民 图
王 莺



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社



张天翼 著
张 章 编
王祖民 图
王 莺

大林和小林

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社

· 沈 阳 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

大林和小林: 注音版 / 张天翼著; 张章编. —沈阳: 春风文艺出版社, 2013. 1 (2015. 3重印)
(aoe 名著系列. 中国儿童文学经典)
ISBN 978-7-5313-4340-0

I. ①大… II. ①张… ②张… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125. 4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第240001号

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

春风文艺出版社出版发行

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码: 110003

联系电话: 024—23284285

春风文艺出版社 网址: www.chinachunfeng.net

小布老虎编辑部 主页: xblh.chinachunfeng.net

E-mail: xiaobuhu1998@sina.com

辽宁省印刷技术研究所印刷

幅面尺寸: 180mm×210mm

印张: 7

字数: 150 千字

2013 年 1 月第 1 版

2015 年 3 月第 7 次印刷

责任编辑: 单瑛琪 刘广利

责任校对: 于文慧

装帧设计: 冯少玲

印制统筹: 刘 成

ISBN 978-7-5313-4340-0

定价: 20.00 元

版权所有 侵权必究 法律顾问: 陈光

如有质量问题, 请与印刷厂联系调换

联系电话: 024-86237258

目 录



- 1 chū mén yù xiǎn
出 门 遇 险 / 001
- 2 guó wáng de fǎ lǜ
国 王 的 法 律 / 009
- 3 pāi mài
拍 卖 / 018
- 4 zú xíng
足 刑 / 026
- 5 xiǎo lín de lì qì
小 林 的 力 气 / 038
- 6 dào le zhōng mài bó bó nà lǐ
到 了 中 麦 伯 伯 那 里 / 046
- 7 xiǎo lín gěi dà lín de yì fēng xìn
小 林 给 大 林 的 一 封 信 / 056
- 8 měi lì de tiān shǐ
美 丽 的 天 使 / 060

- 9 tiān shǐ gěi bā ha de xìng fú / 069
天使给叭哈的幸福 / 069
- 10 bā ha de jiā lǐ / 075
叭哈的家里 / 075
- 11 huáng jiā xiǎo xué xiào / 089
皇家小学校 / 089
- 12 yùn dòng huì / 098
运动会 / 098
- 13 bú xìng de shì / 109
不幸的事 / 109
- 14 huǒ chē sī jī / 118
火车司机 / 118
- 15 hǎi / 130
海 / 130
- 16 fù wēng dǎo / 147
富翁岛 / 147
- 17 qiáo qiáo hé xiǎo lín de xiāo xī / 156
乔乔和小林的消息 / 156





chū mén yù xiǎn

出门遇险

cóng qián yǒu yí gè hěn qióng hěn qióng de nóng rén hé tā de qī zi
从前有一个很穷很穷的农人，和他的妻子
zhù zài xiāng xià tā men dōu hěn lǎo le lǎo de lián tā men zì jǐ dōu shuō
住在乡下。他们都很老了，老得连他们自己都说
bu shàng yǒu duō dà suì shu le yǒu yì tiān tā men hū rán shēng le liǎng
不上有多大岁数了。有一天，他们忽然生了两
gè ér zi zhè ge lǎo nóng rén fēi cháng kuài huó jiào dào
个儿子。这个老农人非常快活，叫道：

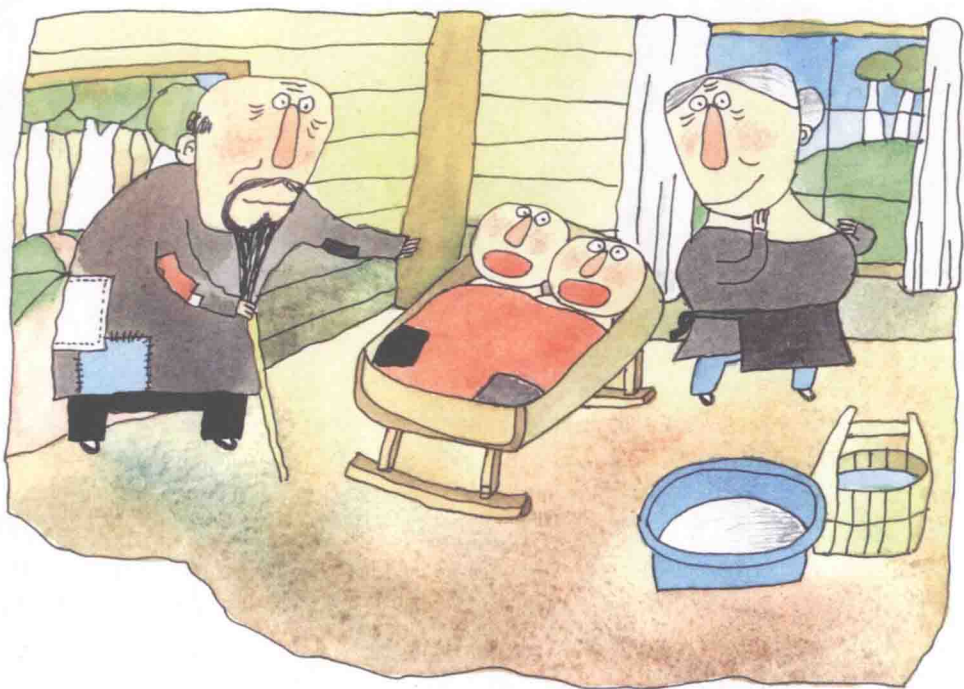
wǒ men yǒu le ér zi le wǒ zhēn xiǎng bu dào zhè me dà nián jì
“我们有了儿子了！我真想不到这么大年纪
hái shēng ér zi
还生儿子。”

tā qī zi yě hěn gāo xìng tā shuō
他妻子也很高兴。她说：

wǒ men yí dìng děi gěi tā men qǔ liǎng gè hǎo míng zì
“我们一定得给他们取两个好名字。”

qǔ gè shén me míng zì ne lǎo tóu er kě méi le zhǔ yì tā
取个什么名字呢？老头儿可没了主意。他
xiǎng fān xué sheng zì diǎn ba fān dào shén me zì jiù qǔ shén me
想，翻《学生字典》吧，翻到什么字就取什么。

fān lái fān qù zǒng zhǎo bú dào shì dàng de zì zhè lǎo tóu er jiù zhè
翻来翻去总找不到适当的字。这老头儿就这
me fān le yì wǎn dào kuài tiān liàng de shí hou zhè lǎo tóu er ná zhe chǔ
么翻了一晚。到快天亮的时候，这老头儿拿着锄



tou zǒu chū mén qù wài
头走 出 门 去。外

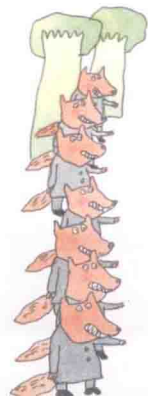
miàn tài yáng zhào zhe shù lín zhè lǎo tóu er gāo xìng de jiào
面 太 阳 照 着 树 林，这 老 头 儿 高 兴 地 叫：

hǎo le jiù qǔ gè shù lín de lín ba
“好了，就取个树林的林吧。”

míng zì jiù gěi qǔ dìng le dà de jiào dà lín xiǎo de dāng
名 字 就 给 取 定 了：大 的 叫 大 林，小 的 —— 当
rán jiào xiǎo lín
然 叫 小 林。

guò le shí nián lǎo nóng rén hé tā de qī zi sǐ le lín sǐ de
过 了 十 年，老 农 人 和 他 的 妻 子 死 了。临 死 的
shí hou tā men duì dà lín hé xiǎo lín shuō
时 候 他 们 对 大 林 和 小 林 说：

jiā lǐ shén me yě méi yǒu nǐ men yīng dāng dào wài miàn qù zuò
“家里什么也没有，你们应当到外面去做





gōng wǒ men sǐ le zhī hòu nǐ men kě yǐ bǎ wǒ men tái dào hòu miàn xiǎo
工。我们死了之后，你们可以把我们抬到后面小
shān shàng shān shàng de wū yā huì lái gěi wǒ men zào fén mù rán hòu nǐ
山上。山上的乌鸦会来给我们造坟墓。然后你
men jiù dài zhe yīng yòng de dōng xī qù zhǎo huó er ba
们就带着应用的東西去找活儿吧。”

dà lín hé xiǎo lín jiù bǎ tā men fù mǔ de shī tǐ tái dào le shān
大林和小林就把他们父母的尸体抬到了山
shàng tā men gāng xià shān shù shàng de wū yā men hū rán yì qí fēi qǐ
上。他们刚下山，树上的乌鸦们忽然一齐飞起
lái yí miàn wā wā de jiào yí miàn qù xián le tǔ gěi zhè liǎng wèi lǎo
来，一面哇哇地叫，一面去衔了土，给这两位老
rén duī chéng le yí zuò fén
人堆成了一座坟。

dà lín hé xiǎo lín huí le jiā tā men bǎ yí xiǎo dài mǐ bēi dào bèi
大林和小林回了家，他们把一小袋米背到背
shàng yòu ná yí gè má bù dài zi bǎ tā men de pò yī shang cū fàn
上，又拿一个麻布袋子，把他们的破衣裳、粗饭
wǎn dōu zhuāng dào le dài li zhè jiù chū le mén
碗都装到了袋里，这就出了门。

dà lín shuō
大林说：

xiàng nǎ lǐ qù ne
“向哪里去呢？”

liǎng gè rén dōu bù rèn de lù tā men zhǐ shì xiàng qián miàn zǒu
两个人都不认得路，他们只是向前面走
zhe zǒu le xǔ duō shí hou tā men dài zhe de yí diǎn er mǐ yǐ jīng chī
着。走了许多时候，他们带着的一点儿米已经吃
wán le
完了。

dōng xī dōu chī wán le zěn me bàn ne dà lín shuō
“东西都吃完了，怎么办呢？”大林说。

wǒ men xiū xi huì er zài zhǎo dōng xī chī hǎo bù hǎo
“我们休息会儿，再找东西吃，好不好？”

tā men yú shì zài yí zuò hēi tǔ shān xià miàn zuò xià lái
他们于是在一座黑土山下面坐下来。

dà lín kàn kan kǒu dai tàn le yì kǒu qì
大林看看口袋，叹了一口气：

wǒ jiāng lái yí dìng yào dāng gè yǒu qián rén yǒu qián rén chī de
“我将来一定要当个有钱人。有钱人吃得
hǎo chuān de hǎo yòu bú yòng zuò shì qing
好，穿得好，又不用做事情。”

xiǎo lín fǎn duì dào
小林反对道：

bà ba shuō de yí gè rén zǒng děi gàn huó
“爸爸说的：‘一个人总得干活。’”

yīn wèi bà ba shì qióng rén na cái zhu lǎo ye jiù bú yòng gàn
“因为爸爸是穷人哪。财主老爷就不用干
huó bà ba shuō de nǐ kàn yǒu tián yǒu dì de kě duō hǎo
活。爸爸说的：‘你看有田有地的可多好！’”

mā ma hé bà ba dōu shì qióng rén mā ma hé bà ba dōu shì hǎo
“妈妈和爸爸都是穷人，妈妈和爸爸都是好
rén kě bú xiàng cái zhu lǎo ye
人。可不像财主老爷。”

kě shì yǒu qián rén cái kuài huó lǐ dà lín dà shēng shuō
“可是，有钱人才快活哩，”大林大声说，
qióng rén yì diǎn er yě bú kuài huó qióng rén yào zuò gōng yào
“穷人一点儿也不快活，穷人要做工，要……”

tū rán yǒu gè hěn dà hěn dà de shēng yīn xiàng dǎ léi shì de jiào
突然有个很大很大的声音，像打雷似的叫

qǐ lái
起来：

yào shén me yào chī diào nǐ men
“要什么？要吃掉你们！”

dà lín hé xiǎo lín xià de shuāi le yì jiǎo tā men de kǒu dai yě xià
大林和小林吓得摔了一跤，他们的口袋也吓

de fā le yí zhèn dǒu
得发了一阵抖。





shì shéi shuō huà ya
是谁说话呀？

méi yǒu yí gè rén
没有一个人。

xiōng dì liǎ bǐ cǐ bào le qǐ lái liǎn shàng de hàn tǎng de xiàng xià
兄弟俩彼此抱了起来，脸上的汗淌得像下
yǔ shì de sì tiáo tuǐ er dǎ zhe zhàn tā men sì miàn kàn kan kě shì
雨似的，四条腿儿打着战。他们四面看看，可是
shén me yě méi kàn jiàn
什么也没看见。

dà lín wèn
大林问：

jiū jīng shì shéi shuō huà
“究竟是谁说话？”

bù zhī dào wa
“不知道哇。”

kě shì guò le huì er tā men jiù zhī dào le guò le huì er tā
可是过了会儿他们就知道了。过了会儿，他
men gēn qián de hēi shān hū rán dòng le qǐ lái
们跟前的黑山忽然动了起来……

dì zhèn kuài táo xiǎo lín jiào
“地震！快逃！”小林叫。

liǎng gè rén gāng yào pǎo nà zuò shān dòng a dòng de dǒu de zhàn le
两个人刚要跑，那座山动啊动的陡地站了
qǐ lái !
起来！

āi ya shì gè guài wu rén bú xiàng rén shòu bú xiàng shòu
哎呀，是个怪物——人不像人，兽不像兽。

zhè ge guài wu yuán lái zài zhè lǐ shuì jiào tā men hái yǐ wéi tā shì
这个怪物原来在这里睡觉。他们还以为他是
yí zuò hēi shān lǐ guài wu xiàn zài zhàn zhí le shēn chū tā nà zhǎng zhe
一座黑山哩。怪物现在站直了，伸出他那长着
cǎo de shǒu lái zhuā dà lín hé xiǎo lín tā yào chī tā men
草的手来抓大林和小林。他要吃他们！





zhēn bù xìng dà lín hé xiǎo lín yí dìng huì gěi guài wu chī diào le
真不幸，大林和小林一定会给怪物吃掉了！

dà lín xiǎng dào
大林想道：

wǒ men mā hé bà dōu méi yǒu le liáng shí yě chī wán le yòu méi
“我们妈和爸都没有了，粮食也吃完了，又没
tián dì yòu méi qián shén me dōu méi yǒu jiù ràng guài wu chī le ba xiǎo
田地又没钱，什么都没有，就让怪物吃了吧！”小
lín kě fēi cháng zhāo jí tā xiǎng táo shì táo bú diào de yīn wèi guài wu
林可非常着急，他想逃是逃不掉的，因为怪物
shǒu cháng nǐ jí shǐ pǎo le hěn yuǎn hěn yuǎn de lù bǐ rú shuō sān
手长，你即使跑了很远很远的路——比如说，三
lǐ ba tā yě néng yì shǒu zhuā dào nǐ
里吧，他也能一手抓到你。

guài wu zhī dào yǒu dōng xī chī le tā xiào zhe kàn zhe dà lín hé
怪物知道有东西吃了，他笑着看着大林和
xiǎo lín
小林。

xiǎo lín dī shēng duì dà lín de ěr duo shuō
小林低声对大林的耳朵说：

wǒ men táo ba
“我们逃吧。”

tā zhuī de shàng li
“他追得上哩。”

nà me wǒ men fēn liǎng tóu pǎo ba tā zhǔn yí gè yě zhuī
“那么我们分两头跑吧，他准一个也追
bù zháo
不着。”

yī èr sān dà lín xiàng dōng pǎo xiǎo lín xiàng xī pǎo
一，二，三！大林向东跑，小林向西跑。

guài wu yào zhuī dà lín yòu xiǎng yào zhuā zhù xiǎo lín dōng pǎo jǐ
怪物要追大林，又想要抓住小林。东跑几
bù xī pǎo jǐ bù jiù yí gè yě méi zhuī zháo
步，西跑几步，就一个也没追着。

dà lín hé xiǎo lín dōu táo diào le zhǐ yǒu má dài hái diū zài dì
大林和小林都逃掉了，只有麻袋还丢在地
shang guài wu shí zài è le jiù shí qǐ má dài chī le xià qù kě shì zuǐ
上。怪物实在饿了，就拾起麻袋吃了下去。可是嘴
tài dà má dài tài xiǎo má dài gěi sāi zài yá chǐ fèng lǐ tā bá qǐ yì
太大，麻袋太小，麻袋给塞在牙齿缝里。他拔起一
kē dà sōng shù lái dāng yá qiān hǎo róng yì cái tī chū lái
棵大松树来当牙签，好容易才剔出来。

tā xiǎng hái shì zài shuì ba
他想，还是再睡吧。

yuè liang yǐ jīng chū lái le yuè liang xiàng méi mao sì de wān wān de
月亮已经出来了，月亮像眉毛似的弯弯的。

guài wu shēn gè lǎn yāo shǒu yì jǔ pèng zài yuè liang jiǎn jiǎo shàng
怪物伸个懒腰，手一举，碰在月亮尖角上，
chuō pò le pí tā hěn hěn de tǔ le kǒu tuò mo
戳破了皮。他狠狠地吐了口唾沫：

pēi jīn tiān yùn qì zhēn bù hǎo
“呸，今天运气真不好！”





2 guó wáng de fǎ lǜ 国王的法律

xiǎo lín yì kǒu qì pǎo le èr shí lǐ lù pǎo jìn le yí gè shān gǔ
小林一口气跑了二十里路，跑进了一个山谷
lǐ tā huí tóu yí kàn guài wu méi zhuī shàng tā tā cái tíng xià lái
里。他回头一看，怪物没追上他，他才停下来。
chuǎn qì chuǎn de yào mìng tā jiào
喘气喘得要命。他叫：

gē ge gē ge
“哥哥！哥哥！”

kě shì tā mǎ shàng jì qǐ gē ge shì hé tā fēn liǎng gè fāng xiàng
可是他马上记起，哥哥是和他分两个方向
pǎo de xiàn zài gē ge bù zhī dào pǎo dào le nǎ lǐ tā mǒ mo yǎn lèi
跑的。现在哥哥不知道跑到了哪里。他抹抹眼泪，
dǎ suàn yào kū kě shì tài pí juàn tā jiù zài cǎo dì shàng tāng xià lái
打算要哭，可是太疲倦。他就在草地上躺下来，
hū lū hū lū de shuì zháo le
呼噜呼噜地睡着了。

yuè liang chū lái le xiǎo lín yǎn jiǎo shàng guà zhe de lèi zhū shǎn shǎn
月亮出来了，小林眼角上挂着的泪珠闪闪
de fā guāng
地发光。

xiǎo lín shuì le liǎng gè zhōng tóu jiù yǒu liǎng gè shēn shì zǒu guò tā
小林睡了两个钟头，就有两个绅士走过他
miàn qián
面前。

yí gè shēn shì shì gǒu jiào zuò pí pí lìng yí gè shì gè hú lí
一个绅士是狗，叫做皮皮。另一个是个狐狸，
jiào zuò píng píng tā men liǎ dōu chuān de hěn jiǎng jiū píng píng dài zhe de
叫做平平。他们俩都穿得很讲究，平平戴着
nà dǐng mào zi yóu qí piào liang hǎo xiàng shì yín zi dǎ de pí pí duì píng
那顶帽子尤其漂亮，好像是银子打的。皮皮对平
píng shuō
平说：

jīn tiān wǒ yùn qì kě hǎo li jīn tiān wǒ jiǎn dào le yì zhī
“今天我运气可好哩，今天我捡到了一只
pí xiāng
皮箱。”

pí xiāng lǐ yǒu xiē shén me píng píng wèn
“皮箱里有什么？”平平问。

nǐ zài yě cāi bú dào pí xiāng lǐ shì mǎn mǎn yì xiāng zi
“你再也猜不到，皮箱里是满满一箱子
cāng yíng
苍蝇。”

jiǎn dào yì xiāng zi cāng yíng sì hū yě bú suàn shén me píng
“捡到一箱子苍蝇，似乎也不算什么。”平
píng shuō píng píng shì yí gè hěn yǒu xué wén de shēn shì
平说。平平是一个很有学问的绅士。

pí pí jiào dào
皮皮叫道：

nà me píng píng xiān sheng nǐ shuō yào jiǎn dào shén me dōng xī cái
“那么平平先生，你说要捡到什么东西才
suàn xī han ne
算稀罕呢？”

yī wǒ kàn lái dǐng hǎo néng jiǎn dào yí gè rén
“依我看来，顶好能捡到一个人。”

zhè yě bù nán wǒ zhǔn yǒu zhè ge hǎo yùn dào
“这也不难，我准有这个好运道。”

tā men tán zhe tán zhe jiù zǒu dào le xiǎo lín shēn biān
他们谈着谈着，就走到了小林身边。





pí pí yí kàn jiàn xiǎo lín jiù gāo xìng de tiào qǐ lái jiào dào
皮皮一看见小林，就高兴得跳起来，叫道：

píng píng xiān sheng píng píng xiān sheng wǒ shuō guo wǒ yí dìng
“平平先生，平平先生！我说过，我一定
néng jiǎn dào yí gè rén hā hā guǒ rán nǐ qiáo
能捡到一个人。哈哈，果然！你瞧！”

píng píng sāo sāo sāi ba xiàn mù de kàn zhe pí pí
平平搔搔腮巴，羡慕地看着皮皮。

pí pí de lì qì kě zhēn dà zhǐ bǎ xiǎo lín de yī lǐng yì tí jiù
皮皮的力气可真大，只把小林的衣领一提，就
bǎ xiǎo lín tí le qǐ lái
把小林提了起来。

píng píng xiān sheng nǐ kàn zhè ge rén zhí jǐ gè qián yì jīn
“平平先生，你看这个人值几个钱一斤？”

xiǎo lín hái méi yǒu shuì xǐng gū lu zhe
小林还没有睡醒，咕噜着：

wǒ hái yào shuì lǐ nǐ men wā lā wā lā chǎo shén me
“我还要睡哩，你们哇啦哇啦吵什么？”

pí pí dà xiào qǐ lái shén me nǐ shuō wǒ men chǎo xǐng nǐ
皮皮大笑起来：“什么，你说我们吵醒你
ma hā hā hā wǒ jiǎn qǐ nǐ lái le nǐ jiù shì wǒ de dōng xī le le
吗？哈哈，我捡起你来了，你就是我的东西了！”

xiǎo lín chī le yì jīng wán quán xǐng guò lái le āi yā bú duì yòu
小林吃了一惊，完全醒过来了。哎呀不对，又
shì bú xìng de shì
是不幸的事！

píng píng duì xiǎo lín jū gè gōng bǎ tā de ěr duo yì zhí jū dào dì
平平对小林鞠个躬，把他的耳朵一直鞠到地
xia xuě bái de ěr duo shàng zhān shàng le xǔ duō huáng tǔ tā shuō
下，雪白的耳朵上粘上了许多黄土。他说：

zhè ge shì jiè shàng dí què yǒu zhè me yí gè guī ju shéi shí
“这个世界上的确有这么一个规矩，谁拾
dào le shén me dōng xī zhè dōng xī jiù shì tā de pí pí xiān sheng
到了什么东西，这东西就是他的。皮皮先生
jì rán shí qǐ le nǐ nǐ jiù bù kě fǒu rèn de shì pí pí xiān sheng de
既然拾起了你，你就不可否认地是皮皮先生的
dōng xī le
东西了。”

xiǎo lín rǎng kāi le
小林嚷开了：

wǒ bú shì nǐ de wǒ bù xiāng xìn yǒu zhè yàng de fǎ lǜ wǒ
“我不是你的！我不相信有这样的法律，我
bù fú
不服！”

wǒ hé nǐ qù wèn wèn rén kàn yǒu zhè ge fǎ lǜ méi yǒu hǎo bù
“我和你去问问人，看有这个法律没有。好不
hǎo pí pí wèn
好？”皮皮问。

